

**二零零八年六月三日會議
討論文件**

**立法會保安事務委員會
2008年奧運會馬術比賽的安保安排**

目的

2008年奧運會及殘疾人奧運會馬術項目比賽將分別於二零零八年八月九日至二十三日及九月七日至十二日期間在香港舉行。本文件旨在告知委員有關比賽的安保安排。

背景

2. 二零零五年七月八日，國際奧林匹克委員會(國際奧委會)接納第二十九屆北京奧林匹克運動會組織委員會(北京奧組委)的建議，將2008年奧運會及殘疾人奧運會馬術項目比賽(馬術比賽)移師香港舉行。其後，當局一直與北京奧組委及國際奧委會磋商，籌備提供各種在香港舉辦馬術比賽所需的服務(包括安保、檢疫、醫療衛生、運輸、海關和出入境等)。

3. 我們已在二零零七年六月八日向立法會民政事務委員會匯報馬術比賽的籌備工作進度(見立法會CB(2)2041/06-07(01)號文件)。本文件因應保安事務委員會委員要求，提供有關安保安排的最新資料。

賽事 — 日期和地點

4. 奧運會馬術項目比賽將於二零零八年八月九日至二十三日舉行，最後兩天為備用賽期，以備遇上天氣惡劣時作緊急應變之用。殘疾人奧運會馬術項目比賽定於二零零八年九月七日至十二日舉行，最後一天為備用賽期。屆時將會有合共278名運動員和278匹馬參賽，亦有1 500至2 000名奧林匹克大家庭成員，以及大批工作人員、馬主、馬夫、傳媒、義工、贊助商及觀眾參與。

5. 兩個比賽場地是香港奧運馬術場地(沙田)(沙田場地)及香港奧運馬術場地(雙魚河)(雙魚河場地)。沙田場地為主場地，毗鄰沙田馬場，供舉行盛裝舞步賽和場地障礙賽之用，座位容納人數最多約 18 000 人。越野賽將於北區的雙魚河場地舉行，該場地由雙魚河鄉村會所及毗鄰的香港高爾夫球會部分場地臨時改建而成，同樣最多可容納約 18 000 名觀眾。另設有非比賽場地，包括住宿場地及其他場地。

安保安排的架構

6. 將會舉行的馬術比賽必須符合奧林匹克運動規則，同時須考慮到香港的實際情況。奧運會是國際盛事，在安保安排方面，我們的目的是為所有參加者提供安全及安保嚴密的環境，確保馬術比賽順利舉行。就此，比賽場地及非比賽場地內的安保主要由第二十九屆奧林匹克運動會馬術比賽(香港)有限公司(奧馬公司)負責；香港警務處(警務處)則統管馬術比賽期間的安保事宜，包括監察奧馬公司的安保安排，及直接指揮及監督奧馬公司所聘請的保安人員。在整個規劃過程中，我們一直與北京奧組委保持密切聯繫，以確保為配合馬術比賽而實施的安保措施，符合舉辦奧運會比賽所要求的標準，並在合乎香港法律的情況下實施。我們亦與其他非政府的相關機構(例如香港賽馬會)和國際夥伴(例如國際奧委會和國際馬術總會)保持緊密合作。

7. 警務處與海外執法機關保持密切溝通，就與賽事有關的潛在威脅交換情報。根據最新的風險評估，恐怖襲擊威脅程度及對公共秩序的威脅程度均被評為“中度”。警務處會考慮到香港和國際間的最新發展，經常檢討安保情況，並按需要適當地調整運作部署及安保安排的範圍。

場地安保和秩序

8. 為確保運動員的住宿場地和比賽場地安全，我們會在沙田場地、雙魚河場地和非比賽場地實施各項安保安排，包括(如適用者)出入管制、場地分區及護衛系統、安保區域巡

邏、保護要人，以及設置圍欄、閉路電視和照明設備。所有有意進入有關場地的人士的身份均須被核實，而所有身份已被核實的人士會獲北京奧組委簽發奧運會身分及註冊證(註冊證)。持有效門票的觀眾只會獲准在比賽日進入比賽場地的前台區域，或在特定日子進入場地參觀賽道/馬匹檢查。

9. 此外，為維持場地的完好和安全，所有人士(不論是否持有註冊證或有效門票)及其隨身物品均須經過安保檢查，方可獲准進入場地。當局亦會在場外設立汽車管制站和離場地較遠的車輛搜查區。

10. 在馬術比賽期間，奧馬公司會調派保安人員維持比賽場地和非比賽場地的秩序，並按照“場館規則”¹執行人羣管理工作。警務處亦會調派人員到場內、場地附近和其他周邊位置(例如公共交通交匯處)，與其他相關機構(例如民眾安全服務隊人員和奧馬公司聘請的保安人員)一同執行人羣及交通管理工作。

協助公眾活動

11. 當局非常重視公眾的表達自由和集會自由。警務處會盡力協助所有合法及和平的公眾活動進行。警務處會力求在尊重示威人士的表達自由和集會自由，以及確保不對其他公眾人士造成危險或不便，兩者之間取得平衡。

12. 按一貫做法，警務處會物色一些合適位置，列為指定公眾活動地點，以協助和平示威活動的進行。這安排不但能讓示威者以安全方式進行示威活動，同時將活動對公眾造成的不便減至最低，並確保馬術比賽安全及不受干擾地進行。

¹ “場館規則”是一套由奧馬公司與相關團體商議後制訂，並獲國際奧委會和北京奧組委同意的規則，以規管所有人士於有關的馬術比賽場地內的行為。場館規則除包括適用於大部分體育場地的規則，並禁止違反奧林匹克憲章的行為。場館規則由奧馬公司聘請的保安人員執行。

13. 為確保所有合法示威活動能安全及有秩序地進行，計劃在馬術比賽期間舉行公眾集會或遊行的組織或團體可盡快與警務處聯絡，以便能及早作出適當安排。警務處會積極嘗試在較早階段，就開始與本地及海外的公眾活動籌辦者聯絡及保持對話，為他們提供所需資料，以協助他們在馬術比賽期間順利及合法地籌辦示威活動。

應變計劃

14. 馬術比賽是國際盛事，我們必須有完備的應變計劃，以應付所有可能影響香港賽事進行的情況。就此，奧馬公司在諮詢有關的決策局／部門後，制訂了針對個別場地的應變計劃，以應付於有關的馬術比賽場地可能發生的突發情況，並使情況回復正常。同樣，有關政府部門亦已更新各自的應變計劃，以應付在比賽期間可能發生的各種緊急事故。為了加強各部門的應變能力，在馬術比賽舉行之之前，各方面正進行連串演習、練習和排練，以測試其應變計劃。

15. 馬術比賽進行期間，奧馬公司將會設立指揮中心，監察與比賽有關的各項運作安排，並與有關的決策局／部門及非政府機構保持密切聯繫。同時，政府亦會設立跨部門的中央監察及支援機制，使當局能監察整體安保情況，及在有需要時為執行部門和機構提供支援。

其他相關措施

16. 為便利馬術比賽舉行，以及平衡社會各界的需要，當局有需要在馬術比賽期間採取特別措施，包括安保、交通改道及人羣管理措施。我們完全明白，這些安保措施及其他安排可能對公眾造成不便。就此，我們曾諮詢北區區議會和沙田區議會的意見。他們均普遍支持香港舉辦馬術比賽，並就如何將比賽對地方社區的影響減至最低提供意見。民政事務局、警務處和運輸署會適時地就任何有關馬術比賽的特別安排作出適當的公布，以尋求所有受影響人士的諒解和合作。

未來路向

17. 當局和奧馬公司會繼續籌備有關的安保安排，為所有參與者提供安全及安保嚴密的環境，確保馬術比賽順利舉行。

保安局

民政事務局

香港警務處

第二十九屆奧林匹克運動會馬術比賽(香港)有限公司

二零零八年五月